

# WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP KEMPINGOWYCH I KAMPERÓW REGULAMIN I CENNIK NA SEZON 2017

Camper Lubań & Co. Polska  
59-800 Lubań ul. Armii Krajowej 30  
tel./fax. 75 6465603, 502343101, 692473265  
info@camperluban.com www.camperluban.com

## I. Wypożyczalnia przyczep kempingowych WILK - cennik 2017

Przyczepy kempingowe i kampery	Cena brutto/dzień	Uwagi dodatkowe do cennika 2017
Przyczepa kempingowa Knaus SPORT 500QDK	199 PLN	DMC=1300 kg, 5 osób, model 2015
Przyczepy kempingowe Knaus SPORT 500FDK	199 PLN	DMC = 1300 kg, 5 osób, model 2015
Przyczepa campingowa Wilk VIDA 490KM	199 PLN	DMC = 1350 kg, 5 osób, model 2014
Przyczepy campingowe Wilk VIDA 490UE	199 PLN	DMC = 1350 kg, 5 osób, model 2014
Przyczepy kempingowe VIDA 450HTD „Limited 60”	179 PLN	DMC = 1300 kg, 4 osoby, model 2013
Przyczepy kempingowe SENTO 500DM „Limited 60”	199 PLN	DMC = 1350 kg, 5 osób, model 2012
Przyczepy kempingowe Wilk VIDA 490UE Klima	225 PLN	DMC = 1500 kg, 5 osób, model 2011
Samochody kempingowe - kampery	590 PLN	Niedostępne do wynajmu w sezonie 2017
Kaucja za wynajem przyczepy campingowej	700 PLN	Zwrot w ciągu 3 dni roboczych - przelew
Stosowane rabaty i upusty wypożyczalni	Wysokość rabatu	Uwagi dodatkowe do rabatów 2017
Wynajem przyczepy od 21.08	5% rabatu	Rabaty nie sumują się; liczone od 21.08
Wynajem przyczepy lub kampera na min. 29 dni	10% rabatu	Jw. Wynajem na co najmniej 29 dni
Wynajem przyczepy na min. 21 dni	5% rabatu	Jw. Wynajem przyczepy od 21. do 28 dni
Stali Klienci (tylko przyczepy kempingowe)	5% rabatu	Jw. Klienci wypożyczający w 2006 – 2014
Rezerwacja z wyprzedzeniem 90 dni JACKPOT	5% rabatu	Jw. 90 dni liczone do dnia odbioru pojazdu
Wyposażenie dodatkowe pojazdów	Cena brutto/dzień	Uwagi dodatkowe do wyposażenia
1) Bagażnik na 2 rowery Omni Bike	10 PLN	Montowany na dyszlu przyczepy
2) Aluminiowe, wysokie krzeselka + stolik	15 PLN	Liczba osób wskazanych w rezerwacji
3) Markowy przedsiónek do przyczepy	25 PLN	Przedsiónek Herzog, DWT lub Dorema
4) Roleta Caravanstore do przyczepy	15 PLN	Roleta – link na końcu Regulaminu 2017
5) Dodatkowe lusterka boczne dla kierowcy	10 PLN	Wymagane dla bezpieczeństwa podróży
6) Zestaw obiadowy z melaminy	10 PLN	Zestaw dla 4 osób (filiżanki, talerze; 4x4)
7) Bateria pokładowa + cyfrowa ładowarka	15 PLN	Funkcjonalność bez zasilania 220V
9) Zabezpieczenie antykradzieżowe na stabilizatorze	10 PLN	Zabezpieczenie obowiązkowe
10) Platynowy Pakiet (pkt 3 lub 4 + wszystko)	40 PLN	Wartość 95 PLN; dalekie wyjazdy
11) Złoty Pakiet (pkt 1, 2, 3, 5, 6 oraz 9)	30 PLN	Wartość 70 PLN; wypoczynek stacjonarny
12) Srebrny Pakiet (pkt 1, 2, 4, 5, 6 oraz 9)	30 PLN	Wartość 70 PLN; częste zmiany miejsc
Pozostałe opłaty za wynajem w sezonie 2017	Cena brutto	Uwagi do innych opłat 2017
Ryczałt za zużycie gazu – cały okres wynajmu – 5 kg	40 PLN	Powyżej 5 kg opłata wynosi 6 PLN/kg
Transport przyczepy – teren Polski / Europy	1,50/1,50 PLN/km	Kilometry liczone tam i z powrotem
Transport kampera Polska/Europa	1,60/2,00 PLN/km	W 2017 r. kampery nie są wynajmowane
Opłata za środki chemiczne Thetford do toalety	50/100/150 PLN	7 dni/do 14dni/powyżej 14 dni wynajmu
Za mycie i sprzątnięcie pojazdu	150 PLN	Za mycie 75 PLN, za sprzątnięcie 75 PLN
Szkolenie z obsługi oraz stałe opłaty serwisowe	0 PLN	Szkolenie Najemcy obowiązkowe
Wyposażenie dodatkowe przyczepy bez opłaty	0 PLN	Wyjaśnienia na końcu Regulaminu 2017

## II. Postanowienia wstępne.

- 1) Najemca musi mieć ukończone 20 lat oraz posiadać odpowiednie uprawnienia umożliwiające holowanie przyczepy. Jeżeli Najemca posiada wyłącznie **prawo jazdy kategorii „B”**, wówczas musi spełnić 2 warunki **łącznie**:
  - Suma dopuszczalnych mas całkowitych (DMC) zestawu auta i przyczepy nie może przekroczyć 3,5 tony (DMC samochodu + DMC przyczepy < 3,5 t.) i **jednocześnie**
  - Masa własna pojazdu ciągnącego musi być co najmniej równa DMC przyczepy.  
Zasady opisane wyżej, zgodnie z [Konwencją Wiedeńską o ruchu drogowym](#) z roku 1968 (rozdział IV, art.41 pkt 4a) (link na końcu niniejszego regulaminu), [Dyrektywą UE 91/439/EWG](#) z 29.07.1991 roku (art.3) (link na końcu niniejszego regulaminu) oraz ustawą [Prawo o ruchu drogowym](#), obowiązują we wszystkich krajach europejskich, w tym także w Polsce.  
Jeżeli suma DMC zestawu auta i przyczepy przekracza 3,5 tony lub masa własna samochodu jest mniejsza od DMC przyczepy (lub oba warunki występują łącznie), Najemca zobowiązany jest posiadać prawo jazdy kategorii „B+E” lub C+E.
- 2) We wszystkich krajach Europy (za wyjątkiem Polski – system poboru opłat drogowych viaTOLL oraz Szwajcarii – system podwójnych winiet na samochód oraz przyczepę) opłaty za autostrady wnoszone są za sam holownik (samochód ciągnący przyczepę); nie ma znaczenia czy zestaw z przyczepą kempingową przekracza 3,5 t, czy też nie przekracza tego ciężaru.
- 3) DMC przyczep kempingowych dostępnych w wypożyczalni:
  - Przyczepy kempingowe Knaus „SPORT” o oznaczeniu „500” – DMC = **1.300 kg**
  - Przyczepy campingowe Wilk „VIDA Limited 60” o oznaczeniu „450” – DMC = **1.300 kg**
  - Przyczepy campingowe Wilk „SENTO Limited 60” o oznaczeniu „500” – DMC = **1.350 kg**
  - Przyczepy campingowe Wilk „SENTO” o oznaczeniu „500” – DMC = **1.350 kg**
  - Przyczepy kempingowe Wilk „VIDA Klima” o oznaczeniu „490 Klima Dometic” – DMC = **1.500 kg**
  - Przyczepy Wilk „VIDA” o oznaczeniu „490” – DMC = **1.350 kg**

## III. Wynajem przyczep kempingowych i kamperów - zasady.

- 1) Z tytułu wynajmu przyczepy kempingowej Najemca wpłaca kaucję **700 zł**. W przypadku kampera kaucja wynosi **2.000 zł**. Kaucja rozliczana jest w ciągu 3 dni roboczych od dnia zwrotu pojazdu.
- 2) Przyczepę lub kampera wynajmuje się na minimum 7 dni, a w sezonie wakacyjnym minimum 14 dni.
- 3) Na poczet rezerwacji Najemca zobowiązany jest, w ciągu 7 dni od zgłoszenia rezerwacji, dokonać wpłaty zaliczki w wysokości zbliżonej do 20% ceny wynajmu, pod rygorem wygaśnięcia rezerwacji. Zaliczka nie jest zwracana w przypadku rezygnacji z rezerwacji; stanowi ona ryczałtową rekompensatę Wynajmującego z tytułu utraconych przychodów wskutek wycofania pojazdu campingowego z obrotu i możliwości zarezerwowania go przez innych Klientów. Zaliczka może być zaliczona na poczet rezerwacji w innym wolnym terminie tego samego sezonu ( roku ).
- 4) Pozostałą należność oraz kaucję, za wyjątkiem płatności za transport przyczepy lub kampera przez Camper Lubań, wpłaca się w dniu odbioru pojazdu. W przypadku gdy transport przyczepy lub kampera zlecono firmie Camper Lubań, płatność za transport musi wpłynąć na konto Camper Lubań najpóźniej na 2 dni przed dniem rozpoczęcia transportu, pod rygorem zaniechania dostawy.
- 5) Najemca otrzymuje posprzątany i umyty pojazd kempingowy. Zobowiązany jest do zwrotu umytego i posprzątanego pojazdu kempingowego. W przypadku nie spełnienia tych warunków naliczona jest opłata, potrącana z kaucji, wynosząca odpowiednio **75 zł** za sprzątnięcie pojazdu oraz **75 zł** za jego mycie (razem 150 zł). Prawo do oceny w tym zakresie należy do Wynajmującego.
- 6) Najemca otrzymuje kampera zatankowanego „do pełna – pod korek” olejem napędowym. Najemca zwraca kampera również zatankowanego „do pełna – pod korek”. W przypadku nie spełnienia tego wymogu z kaucji zostanie potrącona opłata za brakujące paliwo ( według aktualnej ceny

obowiązującej w dniu zwrotu pojazdu na stacji Shell 59-800 Lubań ul. Rybacka).

- 7) W przypadku zwrotu przyczepy lub campera, po godzinie określonej w umowie lub w *Karcie Zgłoszenia Rezerwacji*, Najemca zobowiązany jest do zapłaty kary umownej wynoszącej **50 zł** za każdą rozpoczętą godzinę spóźnienia. Kara ta potrącona zostanie w pierwszej kolejności z kaucji.
- 8) W przypadku opóźnienia w wydaniu pojazdu kempingowego z winy Wynajmującego, firma Camper Lubań zobowiązana jest do wypłaty Najemcy zryczałtowanego odszkodowania w wysokości **100 zł** za każde 24 godziny opóźnienia, nie więcej jednak jak **500 zł**. Odszkodowanie nie przysługuje, gdy Camper Lubań zapewni pojazd zastępczy. W przypadku gdy Najemca odmówi wynajmu pojazdu zastępczego firma Camper Lubań zobowiązana jest do zwrotu uiszczonej przez Najemcę zaliczki. Najemcy nie przysługują inne roszczenia z tytułu opóźnienia w wydaniu pojazdu kempingowego.
- 9) Jeżeli zwrot przyczepy lub campera nastąpi w terminie wcześniejszym niż to ustalono w umowie lub *Karcie Zgłoszenia Rezerwacji*, kwota za niewykorzystany okres wynajmu nie podlega zwrotowi.
- 10) Przedłużenie wynajmu może nastąpić wyłącznie po uzyskaniu wyraźnej zgody Wynajmującego.
- 11) Gdy pojazd kempingowy nie zostanie zwrócony w ciągu 24 godzin licząc od godziny zwrotu określonej w umowie lub w *Karcie Zgłoszenia Rezerwacji*, Wynajmujący zawiadomi Policję o samowolnym i bezprawnym przywłaszczeniu przyczepy kempingowej lub kampera oraz o ich zaginięciu. Wszelkie koszty z tym związane obciążają Najemcę. Kaucja przepada w całości.

#### IV. Odpowiedzialność Najemcy i wycena szkód

- 1) Przyczepy kempingowe oraz kampery posiadają stosowne ubezpieczenia OC, Zielona Karta (wymagana przy transzycie do Grecji przez Macedonie oraz przy transzycie do Dubrownika i okolicznych kurortów przez Bośnię i Hercegowinę), AC z tytułu wypadków takich jak zderzenie się pojazdów, zetknięcie się pojazdu z osobami, zwierzętami lub przedmiotami z zewnątrz pojazdu, uszkodzenie przez osoby trzecie, pożar, wybuch, zatopienie, inne działanie sił przyrody, nagłe działanie czynnika termicznego lub chemicznego z zewnątrz pojazdu. Najemca / kierowca zobowiązany jest do bezwzględного przestrzegania [Ogólnych Warunków Ubezpieczenia](#) dostępnych na stronie internetowej Wynajmującego (link na końcu regulaminu) oraz bezwzględного przestrzegania przepisów prawa o ruchu drogowym danego kraju.
- 2) Udział własny Najemcy w szkodach, pod warunkiem bezwzględного przestrzegania [Ogólnych Warunków Ubezpieczenia](#) (link na końcu regulaminu), bezwzględного przestrzegania przepisów prawa o ruchu drogowym danego kraju oraz bezwzględного przestrzegania postanowień umowy i niniejszego regulaminu, wynosi do 3.000 zł (np. szkoda 1800 zł – udział Najemcy 1800 zł; szkoda 10.000 zł – udział Najemcy 3.000 zł).
- 3) Najemca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody powstałe w pojeździe kempingowym w przypadku naruszenia postanowień Ogólnych Warunków Ubezpieczenia lub/i przepisów prawa o ruchu drogowym danego kraju, a także naruszenia postanowień umowy wynajmu lub/i postanowień niniejszego regulaminu. W takich przypadkach Najemca zobowiązany jest do pokrycia wszelkich kosztów związanych z likwidacją szkody/szkód w pojeździe.
- 4) W przypadku kolizji drogowej, Najemca zobowiązany jest do niezwłocznego zawiadomienia firmy Camper Lubań i najbliższej jednostki Policji, bezwzględного **uzyskania od Policji pisemnego protokołu**, pod rygorem poniesienia przez Najemcę pełnej odpowiedzialności za szkody. Koszty tłumaczeń protokołów i innych dokumentów przedłożonych w językach obcych ponosi Najemca.
- 5) Wycena szkód jest dokonywana jako suma: robocizny, według stawki 20 zł brutto/godz., cen zakupu części zamiennych określonych w cennikach katalogowych, kosztów przesyłki i/lub transportu części zamiennych. Do wyceny szkód stosuje się cenniki katalogowe producenta firmy Knaus Tabbert GmbH, pomniejszone o dotychczasowe zużycie liczone w wysokości 5% za każdy rok od dnia pierwszej rejestracji. Przeliczenia euro na złote dokonywane jest według kursu sprzedaży euro (pieniądze) przez BZ WBK obowiązującego w dniu zwrotu przyczepy campingowej lub kampera.

- 6) Najemca zobowiązany jest do zachowania szczególnej staranności w zabezpieczeniu pojazdu kempingowego oraz wyposażenia dodatkowego przed uszkodzeniem oraz kradzieżą.
- 7) Gdy najem następuje przez więcej niż jedną osobę, ich odpowiedzialność jest solidarna.
- 8) Gdy w wyniku zaistniałych okoliczności, powstałych w trakcie najmu pojazdu, kontynuowanie podróży przyczepą lub camperem nie jest możliwe, wszelkie koszty z tym związane pokrywa Najemca.

## V. Inne postanowienia

- 1) Najemca zobowiązany jest stosować do toalety środki chemiczne Thetford ( Aqua Kem oraz Aqua Rinse). Środki te Najemca nabywa przy wynajmie przyczepy kempingowej lub campera w cenie **50 zł** brutto za komplet (do 7 dni); **100 zł** za komplet (do 14 dni); **150 zł** za komplet (powyżej 14 dni). Z tytułu niewykorzystania środków chemicznych Najemcy nie przysługuje zwrot kosztów ich nabycia.
- 2) Przewożąc bagaże w pojeździe campingowym Najemca zobowiązany jest do ich zabezpieczenia przed przemieszczaniem i ocieraniem o elementy wyposażenia przyczepy lub samochodu. Zabrania się przewożenia ładunków łatwopalnych, trujących oraz niebezpiecznych.
- 3) Najemca zobowiązany jest do należytego zabezpieczenia i użytkowania pojazdu campingowego, w szczególności zamykać na klucz zamki, korzystać z przyczepy **wyłącznie przy opuszczonych nogach wsporczych, zakładać zabezpieczenie antykradzieżowe na stabilizatorze jazdy**.
- 4) Pojazd może być wykorzystywany wyłącznie w celach rekreacyjnych i turystycznych.
- 5) Zabronione jest wywożenie przyczepy lub samochodu kempingowego, bez pisemnej zgody firmy Camper Lubań, poza kraje Unii Europejskiej, za wyjątkiem Szwajcarii, Norwegii, Bośni i Hercegowiny, Serbii oraz Macedonii). Zabronione jest również podróżowanie po terenach objętych działaniami wojennymi, rozruchami i zamieszkami (dotyczy także krajów Unii Europejskiej).
- 6) Najemca nie może podnajmować oraz udostępniać pojazdu osobom trzecim.
- 7) Przyczepę campingową może holować wyłącznie Najemca lub osoba upoważniona przez niego. Zastrzeżenie to dotyczy także prowadzenia samochodu kempingowego. Dane personalne osoby upoważnionej do holowania Najemca może wskazać w umowie.
- 8) Przed wydaniem pojazdu campingowego Najemca odbywa pełne szkolenie w zakresie jego użytkowania oraz zasad instalacji i obsługi dodatkowego sprzętu turystycznego.
- 9) Na czas wynajmu Najemca może nieodpłatnie pozostawić w hangarze serwisowym firmy Camper Lubań zbędne w dalszej podróży przedmioty i bagaże, w tym przyczepkę towarową.

## VI. Wyposażenie dodatkowe pojazdów bez opłaty – sezon 2017

1. Bęben z 50 metrowym kablem elektrycznym;
2. Adapter do podłączenia bębna do skrzynki elektrycznej CCE 0,5m x 2,5 mm<sup>2</sup>
3. Kabel 1,5 m do podłączenia gniazda przyczepy z bębniem CCE 1,5m x 2,5 mm<sup>2</sup>;
4. Adapter 13pin/7pin do podłączenia przyczepy do instalacji samochodu (na życzenie Klienta);
5. Butla gazowa 11 kg + reduktor 30 mbar (na życzenie 2 butle) + klucz reduktora butli gazowej;
6. Kanister do zalania zbiornika wody pitnej oraz zbiornika spłuczki toalety Thetford C400;
7. Zbiornik 19 litrowy na ścieki szare z części kuchennej, umywalki oraz natrysku;
8. Lejek do zalania zbiornika wody pitnej oraz zbiornika spłuczki toalety Thetford C400;
9. Koło zapasowe pojazdu kempingowego;
10. klucz do śrub koła pojazdu kempingowego;
11. Lewar do wymiany koła pojazdu kempingowego;
12. Klucz do nóg wsporczych przyczepy;
13. Klipy blokujące koła przyczepy;
14. Dodatkowy stopień wejściowy do pojazdu kempingowego;
15. Wycieraczka przy wejściu do przyczepy;

16. Kosz plastikowy z częścią wyposażenia dodatkowego;
17. Instrukcje obsługi wszystkich urządzeń przyczepy..

## VII. Wyjaśnienia do cennika 2017:

- 1) Cennik ma zastosowanie do rezerwacji w sezonie 2017. Wyrażono go w cenach brutto (z VAT).
- 2) Okres wynajmu liczony jest w dniach nie zaś w dobach i godzinach. Rozwiązanie to zapewnia dostosowanie godzin odbioru pojazdów do indywidualnych preferencji i możliwości każdego Klienta. Godziny odbioru pojazdu kempingowego Klient określa samodzielnie.
- 3) Opłaty za transport nie uwzględniają opłat za płatne odcinki autostrad, opłat promowych, opłat za płatne tunele i mosty. Kilometry obliczane są następująco:
  - Dostawa – z Lubania pod wskazany adres oraz z powrotem;
  - Odbiór – z Lubania pod wskazany adres oraz z powrotem
  - Przykład: **dostawa Lubań - Wrocław** = 155 km x 2 strony = 310 km; **odbiór Wrocław Lubań** = 155 km x 2 strony = 310 km.
- 4) **Bateria pokładowa przyczepy** zapewnia jej funkcjonalność bez podłączania do zasilania zewnętrznego (funkcjonuje: oświetlenie, toaleta, pompy wodne, wentylacja i system rozprowadzania ciepłego powietrza; nie funkcjonuje: elektryczny bojler ciepłej wody). Bateria rekomendowana jest Klientom planującym wyjazdy w odległe regiony lub planującym postoje na łonie natury. Bateria zapewnia funkcjonalność przyczepy do kilku dni w okresie letnim. Po tym czasie przyczepa musi zostać podłączona do zasilania 220 V w celu regeneracji systemu (system jest całkowicie bezobsługowy w trakcie eksploatacji i regeneracji).

*Akceptuję powyższe warunki Regulaminu i cennika*

.....  
(data i podpis Najemcy)

Telefon kontaktowy z serwisantem w przypadku problemów technicznych: **+48 692 473 265**

Linki zamieszczone w Regulaminie (skopiuuj i wklej w wyszukiwarce):

1. Konwencja Wiedeńska o ruchu drogowym – [www.camperluban.com/Konwencja.pdf](http://www.camperluban.com/Konwencja.pdf)
2. Dyrektywa UE 91/439/EWG - [www.camperluban.com/91\\_439\\_EWG.pdf](http://www.camperluban.com/91_439_EWG.pdf)
3. Ogólne Warunki Ubezpieczenia - [www.camperluban.com/Ergo\\_Hestia\\_AC.pdf](http://www.camperluban.com/Ergo_Hestia_AC.pdf)
4. Markiza Caravanstore - [www.camperluban.com/fiamma10.jpg](http://www.camperluban.com/fiamma10.jpg)